

**ÅRSRAPPORT**  
**1. januar - 31. december 2024**

**Adhoc Translations A/S**

Lautruphøj 5, 2.  
2750 Ballerup

CVR nr. 29245908

**Indsender:**

Revisionskontoret i Faxe  
Granvej 2  
4640 Faxe

**Fremlagt og godkendt**

på den ordinære generalforsamling den 15. maj 2025

**Dirigent**

Kenneth Loberg

## Selskabsoplysninger

---

### Selskabet

Adhoc Translations A/S  
Lautruphøj 5, 2.  
2750 Ballerup

CVR-nr.: 29245908  
Stiftelsesdato: 10.01.06  
Regnskabsår: 1. januar - 31. december

### Bestyrelse

Anders Philipsen  
Jesper Nielsen  
Kenneth Loberg

### Direktion

Kenneth Loberg

### Revisor

REVISIONSKONTORET I FAXE  
Registrerede revisorer FSR  
Granvej 2  
4640 Faxe

### Bankforbindelse

Jyske Bank A/S  
Vesterbrogade 9  
1780 København V

### Generalforsamling

Ordinær generalforsamling afholdes  
15. maj 2025, på selskabets adresse.

# Ledelsesberetning

---

## Væsentligste aktiviteter

Selskabets væsentligste aktivitet er at drive oversættelses- og tolkevirksomhed og anden hermed beslægtet virksomhed efter bestyrelsens nærmere beslutning.

## Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabet fik i 2024 et resultat før skat på kr. 2.088.522.

Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

2024 har været et særdeles tilfredsstillende år for koncernen som har budt på organisk vækst i størrelsesordenen af 11%, hvilket i forhold til branchen generelt hører til blandt de bedste. Udviklingen i koncernens selskaber i såvel Danmark, Sverige, Spanien samt Tyskland har alle bidraget positivt til et koncernresultat på t.kr. 6.600 før skat, hvilket er særdeles tilfredsstillende og koncernens hidtil bedste.

Årsagen til den høje indtjening i koncernen er baseret på den flotte organiske vækst kombineret med en effektivisering i såvel produktionsomkostninger samt andre effektiviseringer generelt som også indbefatter en fortsat implementering af teknologibaserede understøttelsesværktøjer til virksomhedens produkter og markeder.

Ledelsen og bestyrelsen er særdeles tilfredse med udviklingen og resultaterne for 2024, hvor koncernen er stærkt og godt forberedt til både 2025 og fremtiden generelt.

2024 has been an exceptionally satisfactory year for the Group, marked by organic growth of approximately 11%, placing it among the top performers in the industry. The Group's companies in Denmark, Sweden, Spain, and Germany have all contributed positively to a consolidated profit of DKK 6.6 million before tax - a highly satisfactory result and the Group's best to date.

The strong earnings are primarily driven by impressive organic growth combined with increased efficiency in both production costs and general operations, including the continued implementation of technology-based support tools for the Group's products and markets.

Management and the Board of Directors are very pleased with the development and results for 2024, and the Group is well-positioned and well-prepared for 2025 and for the future in general.

## Betydningsfulde hændelser efter balancedagen

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

## Ledespåtegning

---

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 2024 for Adhoc Translations A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og den finansielle stilling pr. 31. december 2024 samt af resultatet.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 8. maj 2025

### Direktion:

Kenneth Loberg

### Bestyrelse:

Anders Philipsen

Jesper Nielsen

Kenneth Loberg

# Den uafhængige revisors revisionspåtegning

---

## Til kapitalejerne i Adhoc Translations A/S

### Konklusion med forbehold

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet bortset fra indvirkningerne af det forhold, der er beskrevet i grundlaget for konklusion med forbehold, giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2024 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2024 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### Grundlag for konklusion med forbehold

Selskabet har i tidligere regnskabsår ydet Adhoc Translations Spain et internt lån på t.kr. 6.965 til etablering og drift af selskabet i Spanien. Selskabets finansielle likviditet og resultat i Danmark har muliggjort dette som alternativ til et banklån i Spanien. Adhoc Translations Spain har haft et positivt resultat i 2024, og forventer at være selvfinansierende med udgangen af 2024. Herefter forventets det at Adhoc Translations Spain i 2025 vil begynde at afdrage sin gæld til Danmark. Selskabet forventer deres tilgodehavende indfriet senest i 2028. Disse forhold udelukker ikke en eventuel fremtidig af-/nedskrivning på dele af lånet.

Det har ikke været muligt at fremskaffe tilstrækkelig og egnet revisionsbevis for værdien af tilgodehavendet t.kr. 6.965, hvorfor vi tager forbehold for værdiansættelsen. Det har ikke været muligt at vurdere et eventuelt nedskrivningsbehov og dermed opføre den mulige påvirkning på årets resultat og egenkapitalen.

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant, samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

### Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som brugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen.

Herudover:

Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.

Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.

Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.

Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.

Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentlig inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Faxe, den 8. maj 2025

**REVISIONSKONTORET I FAXE**

CVR-nr. 16609331

Poul Johansson  
Registreret revisor FSR  
mne2968

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	Note	2024	2023
Bruttofortjeneste/-tab		9.996.239	11.408.902
Personaleomkostninger	1.	-6.624.197	-9.155.043
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver		-998.246	-947.942
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>2.373.796</b>	<b>1.305.917</b>
Andre finansielle indtægter		0	70.700
Andre finansielle omkostninger		-285.274	-529.882
<b>Ordinært resultat før skat</b>		<b>2.088.522</b>	<b>846.735</b>
Skat af årets resultat	2.	-473.939	-249.902
<b>ÅRETS RESULTAT</b>		<b>1.614.583</b>	<b>596.833</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Ekstraordinært udbytte		1.500.000	0
Overført resultat		114.583	596.833
<b>Disponeret i alt</b>		<b>1.614.583</b>	<b>596.833</b>

## Balance pr. 31. december

	Note	2024	2023
<b>AKTIVER</b>			
<b>ANLÆGSAKTIVER</b>			
<b>Immaterielle anlægsaktiver</b>			
Færdiggjorte udviklingsprojekter	3.	2.256.064	3.064.204
<b>Immaterielle anlægsaktiver i alt</b>		<b>2.256.064</b>	<b>3.064.204</b>
<b>Materielle anlægsaktiver</b>			
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	4.	100.047	250.482
Indretning lejede lokaler		0	39.671
<b>Materielle anlægsaktiver i alt</b>		<b>100.047</b>	<b>290.153</b>
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>			
Andre tilgodehavender		12.982	12.982
<b>Finansielle anlægsaktiver i alt</b>		<b>12.982</b>	<b>12.982</b>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>		<b>2.369.093</b>	<b>3.367.339</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER</b>			
<b>Tilgodehavender</b>			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		2.795.368	3.128.488
Igangværende arbejder for fremmed regning	5.	122.351	568.340
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		7.819.606	8.206.015
Andre tilgodehavender		32.499	21.961
Periodeafgrænsningsposter		504.645	501.904
<b>Tilgodehavender i alt</b>		<b>11.274.469</b>	<b>12.426.708</b>
Likvide beholdninger		666.739	23.802
<b>Likvide beholdninger i alt</b>		<b>666.739</b>	<b>23.802</b>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<b>11.941.208</b>	<b>12.450.510</b>
<b>AKTIVER I ALT</b>		<b>14.310.301</b>	<b>15.817.849</b>
<b>PASSIVER</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>			
Virksomhedskapital		500.000	500.000
Reserve for opskrivninger		2.256.064	3.064.204
Overført overskud eller underskud		3.389.030	2.466.307
<b>Egenkapital i alt</b>		<b>6.145.094</b>	<b>6.030.511</b>
<b>HENSATTE FORPLIGTELSE</b>			
Hensættelser til udskudt skat		102.970	100.645
<b>Hensatte forpligtelser i alt</b>		<b>102.970</b>	<b>100.645</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSE</b>			
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>			
Ansvarlig lånekapital	6.	1.425.000	712.500
Anden gæld, herunder skyldige skatter og bidrag til social sikring		493.265	547.929
<b>Langfristede gældsforpligtelser i alt</b>		<b>1.918.265</b>	<b>1.260.429</b>
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>			
Gæld til kreditinstitutter		0	1.249.492
Leverandører af varer og tjenesteydelser		2.162.800	2.668.923

	<b>Note</b>	<b>2024</b>	<b>2023</b>
Gæld til tilknyttede virksomheder		92.693	109.917
Gæld til kapitalinteresser		2.126.007	1.954.050
Anden gæld, herunder skyldige skatter og bidrag til social sikring		1.714.740	2.367.441
Periodeafgrænsningsposter		47.732	76.441
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b>		<b><u>6.143.972</u></b>	<b><u>8.426.264</u></b>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>		<b><u>8.062.237</u></b>	<b><u>9.686.693</u></b>
<b>PASSIVER I ALT</b>		<b><u>14.310.301</u></b>	<b><u>15.817.849</u></b>
Eventualforpligtelser	7.		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	8.		

## Noter

	2024	2023
<b>1. Personalemkostninger</b>		
Lønninger	7.613.878	7.332.382
Pensioner	863.339	839.489
Andre omkostninger til social sikring	-1.853.020	983.172
	<b>6.624.197</b>	<b>9.155.043</b>
Gennemsnitlig antal fuldtidsbeskæftigede	11	10
	<b>2024</b>	<b>2023</b>
<b>2. Skat af årets resultat</b>		
Skat af årets resultat	471.614	228.228
Regulering af udskudt skat	2.325	21.674
	<b>473.939</b>	<b>249.902</b>
		<b>Udviklingsprojekter</b>
<b>3. Immaterielle anlægsaktiver</b>		
<b>Anskaffelsessum:</b>		
Anskaffelsessum, primo		4.906.258
<b>Anskaffelsessum, ultimo</b>		<b>4.906.258</b>
<b>Akkumulerede af- og nedskrivninger:</b>		
Af- og nedskrivninger, primo		-1.842.054
Årets af- og nedskrivninger		-808.140
<b>Af- og nedskrivninger, ultimo</b>		<b>-2.650.194</b>
<b>Bogført værdi, ultimo</b>		<b>2.256.064</b>
<p>Selskabet udviklingsprojekt er et IT program der er designet til at bruge AI computing technology til elektronisk oversættelse frem for anvendelse af underleverandører. Projektet er fuldt ud implementeret og indgår i selskabets daglige drift. Løsningen har vist sig at være markant hurtigere og omkostningsbesparende.</p>		
	<b>Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</b>	<b>Indretning lejede lokaler</b>
<b>4. Materielle anlægsaktiver</b>		
<b>Anskaffelsessum:</b>		
Anskaffelsessum, primo	1.496.094	117.630
Afgang	-902.666	0
<b>Anskaffelsessum, ultimo</b>	<b>593.428</b>	<b>117.630</b>
<b>Akkumulerede af- og nedskrivninger:</b>		
Af- og nedskrivninger, primo	-1.245.612	-77.959
Korrektion afhændede	902.666	0
Årets af- og nedskrivninger	-150.435	-39.671
<b>Af- og nedskrivninger, ultimo</b>	<b>-493.381</b>	<b>-117.630</b>
<b>Bogført værdi, ultimo</b>	<b>100.047</b>	<b>0</b>
	<b>2024</b>	<b>2023</b>
<b>5. Igangværende arbejder for fremmed regning</b>		
Igangværende arbejder	122.351	568.340

2024 2023

122.351 568.340

2024 2023

**6. Langfristede gældsforpligtelser**

Gæld der forfalder til betaling efter 5 år

410.010

438.394

**7. Eventualforpligtelser**

Selskabet har indgået lejeaftale med opsigelsesvarsel. Forpligtelse kan opgøres til kr. 367.535.

Koncernens selskaber hæfter ubegrænset og solidarisk for kildeskatter på udbytter, renter og royalties indenfor sambeskatningskredsen, og for selskabsskatten af koncernens sambeskattede indkomst.

Selskabet har ikke påtaget sig kautions-, garanti- eller andre eventualforpligtelser, end de i balancen anførte.

**8. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**

Selskabet har til sikkerhed for mellemværende med Jyske Bank A/S afgivet virksomhedspant for et beløb af kr. 3.500.000.

Panteretten omfatter følgende:

Simple fordringer hidrørende fra salg af varer og ydelser.

Driftsinventar og driftsmateriel.

Goodwill, domænenavne og andre rettigheder.

Selskabet har via Jyske Bank A/S stillet bankgarantier vedrørende følgende:

Lejemål kr. 127.502.

Jyske Bank Hamburg kr. 46.812.

Selskabet har ikke udover foranstående foretaget pantsætninger eller stillet sikkerhed.

## Anvendt regnskabspraksis

---

Årsrapporten for Adhoc Translations A/S 2024 aflægges i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B med enkelte tilvalg fra højere klasser.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### RESULTATOPGØRELSEN

#### Nettoomsætning

Med henvisning til Årsregnskabslovens 32, stk 1 har selskabet sammendraget visse poster i resultatopgørelsen i posten bruttofortjeneste/-tab.

Nettoomsætningen ved salg af ydelser indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætning indregnes ekskl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

#### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusiv feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

#### Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

#### Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende gæld og transaktioner i fremmed valuta.

#### Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

### BALANCEN

#### Immaterielle anlægsaktiver

Udviklingsomkostninger måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger eller til genindvindingsværdien, hvor denne er lavere. Udviklingsomkostningerne afskrives over 5-7 år.

#### Materielle anlægsaktiver

Indretning af lejede lokaler, andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

	Brugstid	Restværdi
Indretning af lejede lokaler	5 år	0 %
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-5 år	0 %

Skønnet restværdi revurderes årligt.

Aktiver med en kostpris pr. enhed under den skattemæssige beløbsgrænse for småaktiver aktiveres og afskrives over 3 år.

Fortjeneste eller tab med afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen henholdsvis under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

#### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

#### Igangværende arbejder for fremmede regning

Igangværende arbejder for fremmede regning måles som summen af kostpris for råvarer og hjælpematerialer, underentreprenører, direkte produktionsomkostninger og direkte løn.

### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### **Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, f.eks. vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen. For indeværende år er anvendt en skattesats på 22%.

### **Gældsforpligtelser**

Gæld til kreditinstitutter er målt til amortiseret kostpris.

Gæld i øvrigt er målt til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi.

### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under passiver omfatter indtægter vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### **Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post. Hvis valutapositioner anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes værdireguleringerne direkte på egenkapitalen.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, måles til kursen på transaktionsdagen.